型號	風機類型	控制按鍵	機身尺寸 (闊 x 深 x 高) Dimensions (W x D x H)	控制面板 (高) Control Panel (H)	(Diameter of	of Exhaus pe 每分	排風量 ust Air Flov 每分鐘立方 (m³/min)	ow Rate 方米	Mc	馬達速度 \otor Spee }鐘轉動 г. _I		耗電量 Power Consumption	照明 n Illumination	安裝方法*	重量 Weight
Model Fan Typ	Fan Type	Switch Type	毫米mm 吋inch	毫米mm 吋inch	毫米mm 吋inch	、 特強/高 Turbo/Hi	5 中	低	特強/高 Turbo/Hi	中	低 Low	瓦 W	瓦 W	Installation*	公斤 / 磅 kg / lb
EXCEL+900	直流變頻馬達設計		900 x 535 x 655-1177# 35.4 x 21.1 x 25.8-46.3#			16.7/	11.0	8.2	2250/	1400	1100	230			20.0 / 44.0
EXCEL+710	DC Inverter Motor		710 x 535 x 655-1177# 28.0 x 21.1 x 25.8-46.3#			14.0	11.0	0.2	1850	1400	1100	230			18.5 / 40.7
EXCEL 900			900 x 504 x 597-935# 35.4 x 19.8 x 23.5-36.8#	55	16.0 14.0 12.0 1020 900 800 202 2 x 1W LED 25.0 / 55.0 21.5 / 47.4	16.0	14.0	12.0	1020	900	800	202	0 1W/ LED		25.0 / 55.0
EXCEL 710		輕觸式	710 x 504 x 597-935# 28.0 x 19.8 x 23.5-36.8#	2.2		21.5 / 47.4									
Senses ⁺ 900		Sensor-touch	900 x 515 x 655-1177# 35.4 x 20.3 x 25.8-46.3#		150	13.0	10.7	5.7	_ 2250) 1880	1000	300		嵌入式/ 獨立式安裝 Built-in/ Free-standing Installation	19.5 / 42.9
Senses+710	離心式單馬達設計 Centrifugal Single Motor		710 x 515 x 655-1177# 28.0 x 20.3 x 25.8-46.3#		5.9	12.5	10.2	5.3	- 2250	1000	1000	300			18.0 / 39.6
ALI 700	oligie meter		696 x 383 x 680-850# 27.4 x 15.1 x 26.8-33.5#	80 3.1		19.5	17.3	13.2	1016	910	716	264	2 x 2W LED		21.5 / 47.4
STRH710		輕按式	710 x 512 x 655-1177# 28.0 x 20.2 x 25.8-46.3#	55		13.0	9.5	5.3	2250	1700	950	300	2 x 1W LED		12.5 / 27.5
STRH900		Soft-touch	900 x 512 x 655-1177# 35.4 x 20.2 x 25.8-46.3#	2.2		15.0	7.5	5.5	2230	1700	930	300			13.5 / 29.7

電源供應:交流電220伏特(50赫) Electric Supply: 220V a.c. (50Hz)

#連伸縮式排氣管外罩高度 With the height of telescopic pipe cover

+ 外露尺寸 Exposed Dimensions

*抽油煙機需要安裝於堅固牆身上 The range hood must be mounted on the wall

○ 排風量測試方法是參考標準 EN12599,測試狀況是採用2.1米長和150毫米直徑排氣管,而抽油 煙機實際排風量是受排氣管的現場安裝狀況而定。

Standard EN12599 is referred for measurement of air flow rate with 2.1m long and 150mm diameter air duct. The actual air flow rate of range hood is subject to on-site installation condition of air duct.

○ 標準安裝不適用於使用特別物料的牆身,如不銹鋼、合成瓷磚和玻璃等。

Standard installation is not applicable to wall finishing with special materials, such as stainless steel panel, mixtured tile and glass finish.

- 抽油煙機底與煮食爐架距離必須至少為650毫米(可接受±50毫米差距),ALI 700型號除外。 The distance between the pan support of cooking range and the lowest part of range hood should be at least 650mm (with ±50mm tolerance), except for model ALI 700.
- 所有產品已符合香港電器產品 (安全)條例。

All products comply with the Electrical Products (Safety) Regulations of Hong Kong.

查詢或訂購 For enquiries or to place order

^{產品銷售熱線}:2232 1000

費永久保養(首3年包零件)^ 免 Free lifetime warranty

(First 3 years including parts) ^

各煤氣客戶中心 Any Towngas Customer Centre

免 息分期10個月 10-month interest-free instalments

免 費送貨服務 ^ Free delivery service ^

TGC抽油煙機如需標準安裝及回收舊爐,需另外收費\$430 A fee of \$430 will be charged for TGC range hood installation and collection of existing appliance

^免費維修保養及送貨安裝服務只適用於車輛能直接到達的住宅用戶,而馬灣及愉景灣須收取附加費。所有離島及行使禁 區紙的地區則不獲提供有關服務。香港中華煤氣有限公司不會為本公司產品因不適當安裝、操作、濫用或錯誤使用等情況 而引致的損壞提供三年免費更換零件保養服務。此保養服務並不包括損耗配件(如燈膽、過瀘網、集油杯及油網等) 新更换爐具零件(不包括損耗配件)的保養期延長至24個月。價格及規格如有更改,恕不另行通知。所有圖片只供參考。

^ Free warn anty, delivery and installation service are only available for residential customers living in the areas which can be reached by vehicles Surcharge will be applied to the orders of Ma Wan and Discovery Bay. No service will be provided for all outlying islands and restricted areas. The Hong Kong & China Gas Co. Ltd. will not provide the 3-year free spare parts replacement warranty service to any product damages resulting from improper installation, mishandling, abuse of use and misuse of our Company products. This warranty service does not cover consumable parts (e.g. lamp, filter, oil cup and oil grid). Warranty of newly replaced spare parts (except consumable parts) of Towngas appliances is extended to 24 months. All prices and specifications are subject to change without notice. All photos are for reference only.

ADDARD.

© 版權所有。未獲本公司授權,不得翻印、複製或使用本單張作任何用途。 © All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet are not allowed without prior permission from Towngas.

www.towngasappliance.com Towngas Appliance







抽油煙機系列 Range Hood Series



Senses ⁺ 900 不銹鋼機身+玻璃面板 Stainless Steel Body+Glass Panel \$5,	Senses ⁺ 710 不銹鋼機身+玻璃面板 040 Stainless Steel Body+Glass Panel \$4,7	EXCEL ⁺ 900 不銹鋼機身+玻璃面板 740 Stainless Steel Body+Glass Panel \$5,440	EXCEL+710 不銹鋼機身+玻璃面板 Stainless Steel Body+Glass Panel \$5,140
			1 <p< th=""></p<>
STRH710	STRH900 940 不銹鋼 Stainless Steel \$4,2	EXCEL 900	EXCEL 710 不銹鋼機身+玻璃面板 Stainless Steel Body+Glass Panel \$4,540
		752° 11 (125 (3	
		1 □ 3 • • ÷	
ALI 700 不銹鋼機身+玻璃面板 Stainless Steel Body+Glass Panel \$4,	540	產品特點 Product Features: 易清洗設計 Easy-to-clean interior design 易拆式金屬油煙過濾網	 延遲關機功能 Delay shut - off feature 直流變頻馬達,靜音低轉速換氣 DC inverter motor, low speed silent air exchange
$\mathbb{P}_{\mathbb{P}} \otimes \mathbb{Q} \xrightarrow{\mathbb{P}} \mathbb{P}$		Easy-to-clean detachable metal grease filte の の の の の の の を が や の の の の の し 、 、 、 し 、 、 、 し 、 、 、 し 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、	r OC inverter motor, low speed silent air exchange 手勢控制功能 Gesture control

